

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	E c o n o m y	CH 4 2 8 9 6 8

Constructeur FORD MOTOR COMPANY LTD., Basildon (GB)

Identification sur la plaquette du constructeur "Economy" et "CH 4299 68"
près le N° du châssis "BA...." (la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage)

Plaquette constructeur à droite, sur le tableau de bord, ou sous le capot avant, à droite, à côté de la charnière
à droite, à l'avant en haut sur le carter de l'embrayage

N° du châssis " B " à droite, au centre en bas sur le bloc, code au No du moteur

Identification du moteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich

Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich

Véhicule homologué -

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique

Transmission mécanique + boîte complémentaire route/terrain

Nombre de vitesses 8 ou 12 Entraînement sur roues AR *

Frein de service mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier av. secteur

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits -

Moteur

Marque FORD Type B

Construction en ligne Temps 4

Carburant D Position avant

Retrodressement eau Nombre cylindres 3

Alésage 106,68 Course 106,68

Cylindres 2959 CV-impôt 14,56

Puissance en kW 30,2 DIN à V/min 2000

Bruit à l'arrêt 76,0 à t/min 1500

Silencieux 1 pot = 400x235x120 mm (cheminée)

Mesure des gaz Bacharach = 3,0

Déparasitage -

Carrosserie avec cadre - ou cabine de sécurité = WI 29.05.81

Nombre de portes 2/ (cabine) Compteur de vitesse -

Centures sécurité av - ar

Cale - Rétroviseurs 2/ (cabine)

Antivol -

Nombre de places 1 av. - centre - ar. -

Dimensions

	intérieur	extérieur		
Longueur		<u>3222</u>	Empattements	<u>1925</u>
Largeur	<u>(1605-2275)</u>	<u>1715</u>	Essieu double	av <u>-</u> ar <u>-</u>
Hauteur		<u>2320</u>	Voies	av <u>1340</u> ar <u>1345</u>
Porte à faux	av	<u>476</u>	Voies	av <u>1321</u> - <u>2032</u>
	ar	<u>821</u>		ar <u>1321</u> - <u>1930</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Braquage °	g <u>6500</u> d <u>6300</u>

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>865</u>	<u>1270</u>	<u>2135</u>
Charge utile			
Poids total	<u>1814</u>	<u>2500</u>	<u>2722</u>
Poids garantis	<u>6.00 - 19</u>	<u>12.4 R 32</u>	
Pneus	<u>4 / 2,0</u>	<u>6 / 1,7</u>	
Ply / bar	<u>1090</u>	<u>2710</u>	
Charge pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Jantes			

Gaz poids remorquable avec/sans frein - mécanique automatique

Garantie poids de l'ensemble -

Poids remorquable testé -

Charge garantie sur le toit -

Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h

testée 25 km/h à t/min 2050 au moteur 640 p/nse de force

Equipement §)			
Feux de route	N	(E)	
Feux de croisement	N	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-31	(E)	
Feux stop	R-31	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1/(cabine) (dégivreur)		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH et 20016		
	ou d'autres modèles homologues		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F O R D (GB)		E c o n o m y
Homologation N°	CH	4 2 8 9 6 8	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2135	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	14,56
Poids total	-	Cylindrée	2859

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variantes de pneus : AV = 5.50 - 16 6 PR charge par essieu = 1050 kg à 2,5 bar Vmax. 30 km/h

6.00 - 16 4 PR	900	2,0	30
AR = 11.2 - 23 (4 PR	1800	1,3	30
6 PR	2230	1,8	30
12.4 - 23 (4 PR	2010	1,1	30
6 PR	2550	1,7	30
13.6 - 23 (4 PR	2200	1,0	30
6 PR	2860	1,6	30

§) Equipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit ver l'AV + AR sont obligatoires: (selon cabine et pneus)

À noter dans le permis de circulation

101 - Nombre de plombs: 1/ leur emplacement: sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 17.08.81

Remplace FH CH 4289 68 du 17.08.81

Service fédéral d'homologation

Plaquette du constructeur / variantes de pneus (23.03.82)